

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Motocycle	B E N E L L I	B I (500 Quattro)	CH 6070 09

Constructeur du cadre	F.lli BENELLI S.p.A., Viale Mameli 22, Pesaro (I)		
Constructeur du moteur	id.		
Identification	"B I" devant le No du cadre et sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constructeur	à gauche, à l'avant, latéralement, sur le cadre en tubes		
Número du cadre frappé	à droite, latéralement, sur tête de direction		
Signe ident. du moteur	"B I" en haut sur le bloc, derrière les cylindres		
Fiche d'homologation No	-		
Importateur principal	DEROWI HANDELS AG., St.Callerstrasse, 9325 Roggwil / TG *)		
A partir du No de cadre	-	A partir du numéro du moteur	-
Véhicule homologué	BI *2341*	Signes fixes dans code du type	B I

Construction du véhicule				Moteur			
Construction	-			Marque	BENELLI	Type	B I
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2	Construction	en ligne	Temps	4
Direction	guidon			Carburant	B	Position	au centre
Embrayage	-			Refroidissement	air	Nombre cylindr.	4
Boîte c. v.	mécanique			Alésage	56	Course	50,6
Nombre de vitesses	5	Ø roue entraînée	-	Cylindrée	498	CV-impôt	2,54
Transmission	-			Puissance en CV	46 CUNA	à t/min	9200
Couronne fixée	-			t/min du moteur	-	à 30 km/h	-
Pédalier	-			Marque carburant.	-	Gicleur princ.	-
Tour complet du pédalier	-	Long. levier pédale	-	Bruit	82 dB/A	à t/min	6900 (3/4)
Frein roue avant	hydraulique, 1 disque (s.d. 2 disques)			Silencieux	4 = 605 x Ø 80 mm		(DGM 12254 S)
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne, pédale			Sil. d'aspiration	-		
Guidon réglable	-	Selle réglable	-	Mesure des gaz	-		
Longueur du siège	660 mm	Genre du siège av.	courroie de retenue	Déparasitage	OCE annexe B, chiffres 3+4 = "B"		

Équipement				Poids					
Indicateur de vitesse	km/h			avant	100	arrière	115	total	215
Rétroviseur	plan > 50 cm <sup>2</sup>			Charge utile	15		125		140
Antivol	verrouillage de la direction			Poids total	115		240		355
Nombre de places	2	av	-	Garantie fabr.	-		-		355
Dimensions				Dimens. pneus	3.50 H 18		4.10 H 18 **)		
Longueur	2210	Porte à faux	av 350	Ply/bar	- / 2,90		- / 2,70		
Largeur/Larg. du guidon	790 / 750		ar 440	Charge	220		240		
Hauteur	1080	Empattement	1420	pour V max	210		210		
				Vitesse maximale selon le constructeur				190	km/h
				Vitesse maximale testée				-	km/h

Equipement	CR (E)
Feu de route	CR (E)
Feu de croisement	CR (E)
Feu de position	A (E) dans CR
Feu rouge	CEV 176 CH 1 8230 01
Feu stop	CEV 176 CH 1 8230 01
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés aux pédales	= Catadioptré ar 1 (E)
Eclairage plaque	combiné avec feu rouge
Avertisseurs	BOSCH 0 320 023 005
Puissance de la dynamo	-
Béquille	support central
Utilisation av. side-car	non admise

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Motorrad			
Marque et type	BENELLI B I			
Homologation				
No	CH	6070 09		
Places	total	2	avant	-
Poids à vide	215	Carburant	B	
Charge utile	-	CV-impôt	2,54	
Poids total	355	Cylindrée	498	

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \*) Autre importateur: Motosport Import SA., 1950 Sion / VS
- \*\*) Variante de pneu : AR= 4.00 H 18 270 kg à 2,9 atü, V-max 210 km/h
- L'importateur monte une bavette à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation  
Berne, 5.5.75

Homologation fédérale des types de véhicules